

FRANCESCO AREZZO  
PRESIDENTE 2025-2026  
ROTARY INTERNACIONAL

Rotary  
Club Arica



# "El Papeletito"

Boletín Semanal

Unidas  
**PARA HACER EL**  
Bien



ROTARY CLUB ARICA  
[WWW.rotaryclubarica.cl](http://WWW.rotaryclubarica.cl)



CLUB 7359 - DISTRITO 4320  
FUNDADO EL 9 DE SEPTIEMBRE DE 1927

ARICA - CHILE  
2025-2026

Edición N° 19  
17/marzo/2026



PAUL HARRIS

## FUNDADOR DE ROTARY INTERNATIONAL

Nació el 19 de Abril de 1868  
 Por su iniciativa se fundó el Rotary en Chicago, Illinois, EE.UU. el 23 de Febrero de 1905  
 Ese día se reunió con sus amigos: Silvester Schiele, Comerciante en carbón; Gustavus E. Loehr, Ingeniero de Minas; e Hiram E. Shorey, sastre.  
 Paul Harris Fundó la organización con la idea de fomentar el compañerismo y la amistad entre las personas relacionadas a través de sus ocupaciones, pero a este propósito original se agregó pronto uno nuevo, el de servir a la humanidad. Las primeras reuniones se realizaban en los lugares de trabajo de los socios, en forma rotativa, lo que dio nombre a la organización ROTARY.  
 El grupo original contaba con un representante de cada negocio o profesión, originándose así el principio de las calificaciones Rotary cuenta, en la actualidad con más de un millón doscientos mil socios alrededor del mundo.

## PERÍODO 2025 - 2026

PRESIDENTE ROTARY INTERNATIONAL

*Francesco Arezzo*

GOBERNADOR DEL DISTRITO 4320

*Wilson Vilamueva Pérez*

ASISTENTE DEL GOBERNADOR

*Delfín González Alborno*

## DIRECTORIO ROTARY CLUB ARICA

PRESIDENTE	JUAN VARGAS D.
VICEPRESIDENTE	GUSTAVO MEZA L.
PAST PRESIDENTE	LUIS M. SALGADO O.
PRESIDENTE ELECTO	GUSTAVO MEZA L.
SECRETARIO	CORINNE RODRÍGUEZ P.
TESORERO	CESAR RAMIREZ Q.
MACERO	ENRIQUE ESPINOSA C.
ADM. DEL CLUB	FREDRIK VILLAGRA P.
MEMBRESÍA	GUSTAVO MEZA L.
FUNDACIÓN ROTARIA	TOMÁS NÚÑEZ G.
IMAGEN PUBLICA	CORINNE RODRIGUEZ P.
PROYECTOS DE SERV.	JUAN ESTEFAN URIZAR
COMPAÑERISMO	EDUARDO ESPINOZA A.
BOLETÍN	FREDRIK VILLAGRA
	CORINNE RODRIGUEZ.
	JUAN VARGAS D.

## LA PRUEBA CUADRUPLE

De lo que se piensa, se dice o se hace.

- 1- ¿ Es la VERDAD?
- 2- ¿Es EQUITATIVO para todos los interesados?
- 3-¿Crearé BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
- 4- ¿Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

“Dar de Si antes de pensar en Sí”  
 “Se beneficia más quien mejor sirve”



# "El Papelito"



AÑO LXXI

ARICA - CHILE

MARTES 17 DE MARZO DE 2026

N°3089\_19

2025 - 2026

## Gobernador electo José Miguel Núñez lideró en Arica jornada de aprendizaje para directivos del nuevo periodo



El Gobernador electo del Distrito 4320 (que incluye clubes rotarios desde Arica a Valparaíso) José Miguel Núñez Alvarado lideró este fin de semana en nuestra ciudad una jornada de aprendizaje y capacitación para los nuevos presidentes de clubes de Arica e Iquique, quienes asumirán sus cargos en julio de este año. El Gobernador Distrital José Miguel Núñez es médico y en Arica fue director del Hospital Juan Noé Crevani, socio de Rotary Club Concordia y alto dirigente de Club Deportes Arica.

En la oportunidad el GD electo del Distrito 4320 dio la bienvenida a la concurrencia de las dos regiones, entregó la semblanza del Presidente de Rotary Internacional para el periodo, explicó el lema y las metas, motivando a los nuevos líderes del norte bajo el lema "Genera un impacto duradero".

En la jornada de un día se trataron en profundidad el Plan de Capacitación Distrital, Imagen Pública, Membresía, Fundación Rotaria, formación de nuevos clubes, Plan Estratégico. Además hubo trabajo de facilitación para los socios que asumen los cargos directivos.

La organización del PELS (Seminario de Aprendizaje para Presidentes Electos) estuvo a cargo de Rotary Club Azapa (fue impecable) y la jornada se realizó en la Facultad de Administración y Economía de la Universidad de Tarapacá. Presentamos algunas imágenes de la excelente jornada rotaria del sábado:



SEMANARIO MÁS ANTIGUO DEL DISTRITO 4320

FUNDADO EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1957



# "El Papequito"

AÑO LXXI

ARICA - CHILE

MARTES 17 DE MARZO DE 2026

N°3089\_19

2025 - 2026



# Notas de Compañerismo

17 al 24 de marzo del 2026



El 18 de marzo nuestro amigo Eduardo Espinoza se encontrará de Cumpleaños.  
¡¡Muchas Felicidades!!



Y el 23 de marzo el RC Tacna cumple 96 años al servicio de la comunidad peruana.  
¡¡Muchas felicidades para todos los socios!!

## OBJETIVO DE ROTARY

El Objetivo de Rotary es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y en particular estimular y fomentar:

PRIMERO: El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir.

SEGUNDO: La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

TERCERO: La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública y

CUARTO: La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ella ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas al ideal de servicio.

Presidente RC ARICA: Juan Vargas Díaz

Día de Sesiones: Martes a las 20:30 horas

R.C. ARICA: "CASA DE LA AMISTAD" - Simón Bolívar N° 72

**PRÓXIMA REUNIÓN MARTES 24 DE MARZO DE 2026**

## Información del Club

### Grata invitación recibió nuestro Club

Una grata invitación enviada por nuestro amigo Roy Cárdenas, socio del RC Tacna, quién a nombre del Presidente de su Club Miguel Ángel Delgado Melo hace extensiva la participación en la celebración de su 96° Aniversario a realizarse el día viernes 20 de marzo.

Agradecidos de antemano por su cordial invitación.



The invitation card features a dark background with gold and white text. At the top right, it says "Rotary CLUB TACNA" next to the Rotary International logo. In the center, a large "96" is followed by "Años DE ROTARISMO". Below this, it reads "El Presidente Miguel Ángel Delgado Melo y la Junta Directiva de ROTARY CLUB TACNA Tienen el agrado de invitar a Ud (s), a la CEREMONIA DE ANIVERSARIO". A table specifies the date as Friday, March 20, at 20:00. The location is "Casa de la Amistad, Urb. Los Perales, Calle Paúl Harris B-7". At the bottom, it says "Agradecemos su distinguida participación." and lists details: Adhesión: s/. 80.00 (o equivalente en pesos Chilenos), Traje: Elegante, Confirmar: fecha limite miércoles 18 de marzo, 18 horas, and contact info: ☎ 952 003 048 - Tesorero Víctor Acosta P.

**Rotary**  
**CLUB TACNA**

**96** Años DE  
ROTARISMO

*El Presidente Miguel Ángel Delgado Melo y la Junta Directiva de  
ROTARY CLUB TACNA*

*Tienen el agrado de invitar a Ud (s), a la  
CEREMONIA DE ANIVERSARIO*

<i>DÍA</i>	<i>MARZO</i>	<i>HORA</i>
<i>VIERNES</i>	<i>20</i>	<i>20:00</i>

*Casa de la Amistad, Urb. Los Perales  
Calle Paúl Harris B-7*

*Agradecemos su distinguida participación.*

Adhesión : s/. 80.00 (o equivalente en pesos Chilenos)  
Traje : Elegante  
Confirmar : fecha limite miércoles 18 de marzo, 18 horas  
☎ 952 003 048 - Tesorero Víctor Acosta P.

## *Información del Distrito 4320*



### **MENSAJE DEL GOBERNADOR DISTRITO 4320 Wilson Villalobos Pérez de la carta mensual**

Queridas amigas y amigos rotarios: Durante el mes de Marzo, en Rotary Internacional, centramos nuestra atención en una de las necesidades más esenciales para la vida y la dignidad humana, el acceso al agua potable, al saneamiento y a la higiene. El agua no es solamente un recurso natural, es vida, salud, desarrollo y esperanza. Sin embargo, para millones de personas en el mundo, abrir una llave y obtener agua limpia sigue siendo un privilegio y no una realidad cotidiana. Como rotarios sabemos que servir es actuar y que nuestras manos unidas pueden transformar comunidades. Rotary ha sido protagonista en diferentes proyectos que llevan agua limpia y potable, sistemas de saneamiento y educación en higiene a comunidades vulnerables, cambiando para siempre la calidad de vida de miles de familias. En nuestro amado Chile, también comprendemos profundamente el valor del agua, nuestro país vive desde hace años una crisis hídrica, que afecta a muchas regiones, especialmente a las comunidades rurales que usualmente depende de camiones aljibes o de fuentes cada vez más escasas, esta realidad nos invita a reflexionar y también a actuar.

Los rotarios de nuestro distrito tenemos la oportunidad de ser agentes de cambio, promoviendo proyectos sostenibles que fomenten el cuidado del agua, la educación ambiental y el acceso digno al saneamiento e higiene. Cada proyecto de captación de agua, cada sistema de purificación, cada campaña de educación en higiene, representa algo mucho más grande que una obra material, representa dignidad, salud y oportunidades para las futuras generaciones. Rotary nos recuerda que pequeñas acciones multiplicadas por muchos corazones solidarios, generan grandes transformaciones, cuando un club rotario decide impulsar un proyecto de agua, esta sembrando bienestar que perdurará por décadas en nuestras comunidades menos favorecidas. Los invito, durante este mes, a renovar nuestro compromiso con esta causa, que nuestros clubes se inspiren para desarrollar iniciativas y proyectos que protejan este recurso vital y lleven esperanza a quienes más lo necesitan. Recordemos siempre que cuando llevamos agua, llevamos vida, cuando promovemos saneamiento, promovemos salud, y cuando enseñamos higiene, estamos construyendo futuro. Sigamos trabajando unidos, con la convicción de que el servicio rotario es una fuerza capaz de transformar realidades. Porque cuando Rotary actúa, el impacto se siente en cada comunidad y en cada vida que logramos mejorar.

# Información de Rotary Internacional



## MENSAJE DEL PRESIDENTE ROTARY INTERNATIONAL

### Francesco Arezzo de la carta mensual



El agua nos conecta a todos. Desde un río en un bosque remoto hasta un arroyo que pasa por el barrio de una ciudad, los ecosistemas de agua dulce sostienen a la humanidad. Sin embargo, estas aguas están sometidas a una presión cada vez mayor. La contaminación, el uso excesivo y las presiones climáticas nos recuerdan que proteger el agua dulce es un desafío mundial. Rotary siempre ha creído que el cambio comienza dentro de las comunidades. Ahora estamos trabajando para ver hasta dónde puede llegar el impacto de la acción comunitaria. Cuando el servicio local se conecta, se mide y se comparte, se convierte en una fuerza que trasciende la geografía y las fronteras. Un proyecto hidráulico liderado por el Club Rotario de Panamá Nordeste ejemplifica esta idea. El proyecto prestó servicio a las comunidades indígenas de la provincia panameña de Darién, una región a la que solo se puede acceder en canoa y embarcaciones pequeñas. Sin carreteras, con electricidad limitada y sin más agua que la del río sin tratar, las familias se enfrentaban a graves riesgos para la salud. Para llegar a estas comunidades, los rotarios tuvieron que replantearse cómo se podían suministrar los productos y servicios. En colaboración con un club de Estados Unidos y una organización especializada en agua, introdujeron sistemas de tratamiento de agua alimentados con energía solar en una zona sin acceso a la red eléctrica. Se capacitó a los líderes locales para operar y mantener el sistema, garantizando que el agua potable siguiera fluyendo mucho después de que el equipo de instalación se marchara.

Los resultados fueron inmediatos. Los niños que antes faltaban a clases a causa de enfermedades causadas por el agua volvieron a las aulas. Al no tener que acarrear agua de los ríos, los adultos ganaron tiempo y fuerzas para trabajar y mantener a sus familias. Lo que comenzó como un proyecto hidráulico se convirtió en la base para comunidades más saludables y resilientes. Así es como ampliamos nuestro alcance: combinando el liderazgo local con alianzas globales, experiencia técnica y visión a largo plazo. Ese mismo espíritu es la base de la colaboración de Rotary con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente a través de la iniciativa Acción Comunitaria por el Agua Dulce. En todo el mundo, los clubes rotarios y Rotaract están restaurando cursos de agua, protegiendo humedales y salvaguardando fuentes vitales de agua dulce. Al recopilar datos para mapear y medir esta labor, podemos comprender mejor su impacto y mostrar cómo los servicios locales contribuyen a soluciones mundiales. Los datos no son un fin en sí mismos. Son una herramienta que nos ayuda a aprender y mejorar para que el servicio de Rotary genere un cambio real y cuantificable. Cada proyecto presentado y cada vía fluvial restaurada se suma a una historia compartida de protección y responsabilidad. Pueden obtener más información y participar en [communityactionforfreshwater.org](http://communityactionforfreshwater.org). Al celebrar el Mes del Agua, el Saneamiento y la Higiene, les invito a reflexionar sobre los sistemas de agua dulce que sustentan a su comunidad y el papel que Rotary puede desempeñar en su protección. Cuando conectamos la acción local con una visión global, fortalecemos la capacidad de Rotary para generar un cambio duradero. Juntos, ampliando nuestro alcance y trabajando codo con codo, nos unimos verdaderamente para hacer el bien.

# Información de Rotary Internacional Nuestros líderes Integrantes del Consejo de Fiduciarios

*El Consejo de Fiduciarios administra los asuntos de La Fundación Rotaria, ente filantrópico de nuestra organización que financia actividades de servicio. El presidente electo de RI propone a los fiduciarios, quienes son elegidos por la Directiva de RI por un período de cuatro años.*



**Holger Knaack**  
Presidente 2025-2026  
Fiduciario 2022-2026  
Club Rotario de  
Herzogtum Lauenburg-Mölln  
Alemania

Knaack fue propietario de la empresainmobiliaria Knaack KG y de Knaack Bakery Enterprises, empresa familiar fundada en 1868. Es licenciado en administración de empresas por la Universidad de Ciencias Aplicadas de Kiel.

Knaack es socio fundador de la Fundación Cívica de la Ciudad de Ratzeburg y es, también, fundador y presidente de la Fundación Karl Adam.

Socio de Rotary desde 1993, Knaack ha ocupado los cargos de presidente, tesorero y director de RI; asimismo, ha servido a la organización como moderador, integrante y presidente de varios comités, representante ante el Consejo de Legislación, asesor del Fondo de Dotación y Donaciones Extraordinarias y facilitador de aprendizaje. Se desempeñó durante seis años como presidente de una organización multidistrital del Intercambio de Jóvenes de Rotary y copresidió la Comisión Organizadora Anfitriona de la Convención de Rotary International 2019 en Hamburgo (Alemania). Knaack y su esposa Susanne han recibido a más de 40 estudiantes de Intercambio de Jóvenes de Rotary y son Donantes Mayores de La Fundación Rotaria. También son miembros del Círculo Paul Harris y del Círculo de Testadores.

## Gotita Rotaria

### Los dos lemas oficiales de Rotary

Los lemas oficiales de Rotary, Dar de Sí antes de Pensar en Sí y Se Beneficia más Quien Mejor Sirve, se remontan a los primeros días de la organización.

En 1911, la segunda Convención de Rotary llevada a cabo en Portland, aprobó el lema Se Beneficia más el que Mejor Sirve como lema oficial de Rotary. El lema fue adaptado de un discurso realizado por el rotario Arthur Frederick Sheldon durante la primera Convención de la organización el año anterior en Chicago. Sheldon declaró que "Sólo la ciencia de comportarse correctamente con los demás da buenos resultados. Los negocios son ante todo servicios humanos y aquellas personas que sirven mejor al prójimo son los que obtendrán mejores resultados".

La Convención de Portland también inspiró el lema Dar de Sí antes de Pensar en Sí. Durante una excursión en el río Columbia, Ben Collins, presidente del Club Rotario de Minneapolis, Minnesota, EE.UU., conversó con el rotario de Seattle J.E. Pinkham sobre la mejor manera de organizar un club rotario, explicando el principio adoptado por su club: Servicio y no Pensar en Sí. Pinkham invitó a Paul Harris, el fundador de Rotary, quién también se encontraba en el barco, a unirse a la conversación. Harris le pidió a Collins que pronunciara un discurso durante la Convención y la frase Servicio y no Pensar en Sí fue recibida con gran entusiasmo.



*Arthur Frederick Sheldon, el rotario cuyo discurso ante la Convención inspiró el segundo lema de Rotary, Se Beneficia más Quien Mejor Sirve.*



En la Convención de RI de 1950 en Detroit, se aprobaron versiones ligeramente modificadas de ambos lemas como lemas oficiales de Rotary. Se Beneficia más el que Mejor Sirve y Dar de Sí antes de Pensar en Sí. El Consejo de Legislación de 1989 declaró al lema Dar de Sí antes de Pensar en Sí como lema principal de Rotary, debido a que expresa claramente la filosofía de servicio altruista. El Consejo de Legislación de 2004 modificó el segundo lema el cual pasó a ser Se Benefician más Quienes mejor Sirven. Por último, esta versión fue modificada de nuevo en 2010 adoptándose entonces la versión actual Se Beneficia más Quien Mejor Sirve.

# El baúl de los recuerdos

Extraído de el Papelito del 24 de agosto de 2010

## Colonias Escolares

EGD Eduardo Hoyos

En la década de 1960, el Comité de Actividades pro juventud de Rotary Club Arica, realizaba una actividad en el mes de enero o febrero, que llamaba Colonias Escolares. Las hacía con niños procedentes de las escuelas de los poblados precordilleranos y del altiplano del entonces Departamento de Arica. Los jóvenes eran seleccionados por sus establecimientos escolares, en combinación con la Dirección de Educación de Arica, la cual designaba a los profesores que acompañarían a los niños durante su estada en Arica.



Las Colonias Escolares tenían una duración de dos a tres semanas y les permitía, a los participantes, disfrutar de la playa y el mar en la ciudad. Estas se iniciaban regularmente en el mes de Enero de cada año, época de lluvias en el interior del Departamento y tenían como motor fundamental de ellas, al compañero Juan Peters Cerda, quien se encargaba de traer a los niños de los diversos pueblos y organizar en la ciudad esta labor, para lo cual contaba con la valiosa colaboración de las damas del Comité de Esposas, en la atención de los niños; de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, que entregaba raciones para la alimentación; de la Dirección de Educación, que facilitaba el establecimiento escolar para su alojamiento y de diversas personas de la comunidad, quienes nos entregaban alimentos, vestuarios y otros elementos para los niños.

La actividad se iniciaba contactando con la Dirección Departamental de Educación para que los profesores de las Escuelas de Codpa, Tichamar, Belén, Murmuntane, Socoroma, Putre, Parinacota y Caquena seleccionaran a los niños que vendrían a la ciudad; se determinara el establecimiento donde se alojarían y designara al profesor que estaría a cargo de ellos, responsabilidad que no delegaban, por razón alguna, a alguien que no perteneciera al servicio.

Seleccionados los jóvenes y conocidas las localidades de donde provenían, el socio Juan Peters programaba uno o más viajes al interior a fin de traerlos al establecimiento determinado y los dejaba instalados en lo que sería su hogar por unos días, las damas del Comité de Esposas los iba a saludar, llevándoles de regalo una vestimenta de playa con su correspondiente traje de baño y quedaban preparados para disfrutar diariamente de la playa, fuese ésta La Lisera o El Laucho y los rotarios comían con ellos los días martes.

Se les veía ir caminando por la rambla rumbo a la playa, mientras disfrutaban de un paisaje tan diferente al que estaban acostumbrados; tenían una hermosa vista del mar, con barcos y goletas pesqueras que surcaban las olas y del aire salino que respiraban; se embarcaban en el puerto, gracias a la gentileza de algún compañero rotario, para pasear en lancha y conocer del mar y sus oleajes o iban al cine para ver una película que los trasladara, en su imaginación, a mundos tan diferentes al que han estado acostumbrados.

Esta obra se realizó hasta el año en que la iniciativa la tomó la JUNAEB y empezó a traer colonias escolares de diferentes pueblos. Ante eso Rotary Club Arica le dejó la labor a ellos.



# MES ROTARIO



## MARZO, MES DEL AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

*El suministro de agua, el saneamiento y la educación sobre la higiene son necesidades básicas para gozar de un ambiente saludable y una vida productiva.*

Cuando la gente, tiene acceso a una fuente de agua potable e instalaciones de saneamiento, disminuyen las enfermedades transmitidas por el agua y los niños permanecen sanos por lo que asisten a clases de manera más regular, y las madres pasan menos tiempo transportando agua y más tiempo ayudando a sus familias.

### **Cómo ayuda Rotary**

Mediante los programas de agua, saneamiento e higiene (WASH por sus siglas en inglés), la gente de acción de Rotary moviliza recursos, forja alianzas e invierte en infraestructura y capacitación para generar un cambio a largo plazo.

# ROTARY CLUB ARICA

Club N° 7359 - Distrito 4320 R.I.  
Fundado el 9 de septiembre de 1927

## REUNIONES

MARTES 20:30 Hrs.

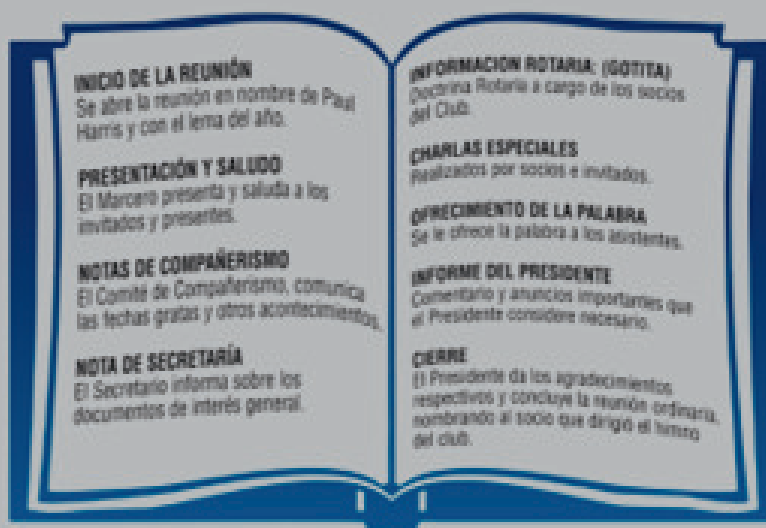
Casa de la Amistad - Calle Bolívar 72

## ARICA - CHILE

### RECOMENDACIONES PARA LOS SOCIOS

- Asiste puntualmente a las reuniones.
- Asegúrate de llevar siempre puesta la insignia rotaria y el emblema del año.
- Tu asistencia a cada reunión y asamblea es muy importante. Tus ideas, sugerencias y opiniones serán siempre muy valiosas.
- Comunica al Macero con anticipación, los datos de tu invitado a la mesa de la amistad.
- Comunica al Comité de Compañerismo los acontecimientos que ocurran en tu familia y el campo laboral.
- Cuando el programa señala "Asamblea del Club", es exclusiva de los socios.
- Participa activamente en todos los eventos.
- Presta atención a los oradores, al Macero y al Presidente durante el desarrollo de las reuniones.

### PROTOCOLO DE REUNIÓN ORDINARIA



### HIMNO DEL ROTARY CLUB ARICA Autor: Guillermo Vargas Alborno

Rotarianos de Arica cantemos la canción  
que vibra en nuestras almas  
henchidas de emoción  
pues hay en estas notas acordes sin igual  
que todos nos recuerdan el siempre saber dar.

Emprendamos alegres la jornada  
que nos marca el camino de la acción  
mostrando la sonrisa a flor de labios  
como enseña de la buena intención.

Rotarianos del bien siempre seamos  
y la insignia llevemos con honor  
pregonando en huestes de altruismo  
la amistad y la buena comprensión.

Rotarianos de Arica cantemos la canción  
que vibra en nuestra almas  
henchidas de emoción  
pues hay en estas notas acordes sin igual  
que todos nos recuerdan el siempre saber dar.